

Assembly Instruction

Monteringsanvisning | Monteringsanvisninger | Samlevejledning | Asennusohjeet

Item no. : 2068-076 & 2068-102



Bästa kund!

Grattis till dina nya utemöbler från Comfort Garden, vi hoppas du blir riktigt nöjd!

För att du ska kunna njuta av dina möbler så länge som möjligt är det viktigt att ta hand om dem på rätt sätt. Olika material kräver olika typ av underhåll. Nedan har vi samlat några tips för att hålla utemöblerna fina säsong efter säsong.

- Förvara möblerna under ett möbelskydd när de inte används.
- Om möblerna utsätts för regn bör de stå i lutat läge för att vattnet enkelt ska kunna rinna av.
- Det är bra att ta för vana att dra åt skruvarna på dina möbler några gånger per säsong.
- Plocka alltid bort dina dynor och kuddar när de inte används och förvara dem torrt.

Konstrotting

Konstrotting är väderbeständigt och behåller färgen år efter år även om det utsätts för direkt solsken. Materialet är i princip underhållsfritt och skulle möblerna behöva fräschas upp gör du det enklast med vatten och mild såpa eller diskmedel. Vi rekommenderar att använda en speciellt framtagen Konstrotting Conditioner som återfettar materialet och förlänger livslängden.

Lackerad aluminium och rostfritt

Aluminium och rostfria material används ofta för att skapa nätta, lätta och smidiga möbler som enkelt kan flyttas in och ut efter säsong. Möblerna rengörs bäst med vatten och mild såpa eller diskmedel. Om du bor nära havet bör de torkas av ofta då saltet från havet kan tära på ytan och skapa små bubblor eller flagnings på lacken.

Teak och akacia

Teak och akacia är två starka och tåliga träslag som med rätt behandling håller sig fina länge. Utseendet på dina utemöbler i teak eller akacia varierar beroende på behandling. Det viktigaste att tänka på är att inte låta möblerna stå i vatten för länge, täck över dem med ett möbelskydd när de inte används och olja in på nytt när du märker att träet börjat dra åt sig vattnet.

Aintwood

Aintwood är ett träliknande plast- och kompositmaterial som lämpar sig fantastiskt bra för utemöbler då det är väderbeständigt och avvisar både fukt och mögel. Då material är känslig för hög värme bör du undvika att placera heta föremål direkt på ytan, använd gärna glas- och grytunderlägg. För att hålla undan smuts rengör du bäst med fuktig mjuk trasa, såpa och vatten. Undvik grövre svampar eller borstar då de kan repa ytan.

Textilene (syntetiskt tyg)

Textilene är ett slitstarkt och vattenresistent material som motstår mögel, vardagligt slitage och smuts på ett bra sätt. Det är tillverkat i PVC-behandlat polyester och klarar likt konstrotting att stå ute även i direkt solljus utan att blekas. Skulle möblerna utsättas för pollen, jord eller annan smuts är den mest effektiva rengöringen att borsta bort med en mjuk borste. Om smutsen sitter hårt använd såpa och rikligt med vatten.

Mer information och mer utförliga skötselråd hittar du under Produktinformation på produktens sida.

Dear customer!

Congratulations on your new outdoor furniture from Comfort Garden, we hope you'll be pleased!

It is important to take care of your new outdoor furniture the right way to be able to enjoy them for as long as possible. Different materials require different types of maintenance. Down below, we have gathered a few tips and tricks to keep the furniture nice and clean season after season.

- Store your furniture under a furniture cover when you don't use them. If your furniture are exposed to rain, place them tilted against a wall to allow the water to drain away.
- It is a good thing to get in the habit of tightening the screws of your furniture a few times per season.
- Always remove your cushions and pillows when you no longer use them and keep them dry.

Artificial rattan

Artificial rattan is weather resistant and retains its color year after year, even when exposed to direct sunlight. The material is basically maintenance-free and should the furniture need a freshen-up, the easiest way would be to use water and soap. We also recommend you use a designated Artificial Rattan Conditioner to re-grease the material and keep it looking new longer.

Lacquered aluminum and stainless steel

Aluminum and stainless materials are often used for light and flexible furniture that are easy to move around. The furniture is best cleaned with soap and water. If you live close to the ocean, wipe them off more often. The salt from the ocean can damage the lacquer and create small bubbles and flakes.

Teak and acacia

Teak and acacia are both strong and durable sorts of wood and will, with the right maintenance, stay nice-looking for a long time. The look of the wood varies depending on the treatment. The most important thing is to not keep the furniture wet for a longer time, cover them with a furniture cover when you don't use them and re-apply wood oil when you notice the wood absorbing water.

Aintwood

Aintwood is a plastic and composite material developed to mimic wood, and make great outdoor furniture due to its weather and mold resistance. Avoid placing hot objects directly on the surface since the material is heat-sensitive, we recommend you use coasters and potholders. To keep dust and dirt away, use a soft cloth, soap and water. Avoid using rough sponges and brushes to not scratch the surface.

Textilene (artificial textile)

Textilene is a durable and water resistant material which withstands both mold and the average wear and dirt. It is made out of extrusion coated PVC yarns utilizing a polyester core and, just as artificial rattan, it retains its color year after year, even when exposed to direct sunlight. When exposed to pollen, dirt or dust, the most effective way to clean it is to brush it off with a softer brush. Should the dirt be persistent, use soap and plenty of water.

For more information and more thorough advice for your outdoor furniture, go to Product information on the product's site.

Beste kunde!

Gratulerer med dine nye hagemøbler fra Comfort Garden, vi håper du er fornøyd!

For at du skal ha glede av møblene dine lengst mulig, er det viktig å ta vare på dem på riktig måte. Ulike materialer krever ulike typer vedlikehold. Nedenfor har vi samlet noen tips for å holde hagemøblene fine sesong etter sesong.

- Oppbevar møblene under et møbeltrekk når de ikke er i bruk.
- Hvis møblene utsettes for regn, bør de stå i en skrå stilling slik at vannet lett kan renne av.
- Det er godt å få for vane å stramme skruene på møblene noen ganger per sesong.
- Fjern alltid putene når de ikke er i bruk og oppbevar dem tørt.

Kunstrotting

Kunstrotting er værbestandig og beholder fargen år etter år, selv når den utsettes for direkte sollys. Materialet er i utgangspunktet vedlikeholdsfritt og skulle møblene trenge oppfriskning, gjør du det enklest med vann og mild såpe eller vaskemiddel. Vi anbefaler å bruke en spesialutviklet Kunstrotting Conditioner som ettersmører materialet og gjør at det varer lenger.

Lakkert aluminium og rustfritt stål

Aluminium og rustfrie materialer brukes ofte for å lage pene, lette og fleksible møbler som enkelt kan flyttes inn og ut etter årstiden. Møblene rengjøres best med vann og mild såpe eller vaskemiddel. Bor du nærme sjøen bør de tørkes av ofte da saltet fra havet kan tære på overflaten og lage små bobler eller flassing på malingen.

Teak og akasie

Teak og akasie er to sterke og slitesterke treslag som med riktig behandling holder seg fine lenge. Utseendet til hagemøbler i teak eller akasie varierer avhengig av behandlingen. Det viktigste å huske på er å ikke la møblene ligge i vann for lenge, dekk det til med et møbeltrekk når det ikke er i bruk og olje det igjen når du merker at treverket har begynt å suge opp vannet.

Aintwood

Aintwood er et trelignende plast- og komposittmateriale som egner seg fantastisk godt til hagemøbler da det er værbestandig og avviser både fukt og mugg. Siden materialer er følsomme for høy varme bør du unngå å plassere varme gjenstander direkte på overflaten, bruk gjerne glass og grytekluter. For å holde smuss unna, rengjør du best med en fuktig myk klut, såpe og vann. Unngå grovere svamper eller børster da de kan skrape opp overflaten.

Tekstilene (syntetisk stoff)

Textilene er et slitesterkt og vannavstøtende materiale som motstår mugg, hverdagsslitasje og smuss på en god måte. Den er laget av PVC-behandlet polyester og kan i likhet med kunstrotting stå ute selv i direkte sollys uten å falme. Skulle møblene utsettes for pollen, jord eller annet smuss, er den mest effektive rengjøringen å børste bort med en myk børste. Hvis det er skikkelig møkkete og sitter godt, bruk såpe og rikelig med vann.

Mer informasjon og mer detaljerte pleieråd finner du under Produktinformasjon på produktsiden.

Kære kunde!

Tillykke med dine nye havemøbler fra Comfort Garden, vi håber at du bliver rigtig tilfreds!

For at du kan få glæde af dine møbler så længe som muligt, er det vigtigt at passe godt på dem. Forskellige materialer kræver forskellige typer vedligeholdelse. Nedenfor har vi samlet nogle tips til at holde dine havemøbler pæne, sæson efter sæson.

- Opbevar møblerne under et møbelovertræk, når de ikke er i brug.
- Hvis møblerne udsættes for regn, bør de placeres på skrå, så vandet let kan løbe af.
- Det er en god idé at vænne sig til at stramme skruerne på dine møbler et par gange i løbet af sæsonen.
- Fjern altid dine puder og hynder, når du ikke bruger dem, og opbevar dem tørt.

Polyrattan

Polyrattan er vejrbestandig og bevarer sin farve år efter år, selv når den udsættes for direkte sollys. Materialet er stort set vedligeholdelsesfrit, og hvis dine møbler skal friskes op, er det nemmest at gøre det med vand og mild sæbe eller rengøringsmiddel. Vi anbefaler, at du bruger en specielt udviklet Polyrattan Conditioner, som fedter materialet igen og forlænger dets levetid.

Lakeret aluminium og rustfrit stål

Der anvendes ofte aluminium og rustfrit stål til at skabe pæne, lette og smidige møbler, som nemt kan flyttes ind og ud alt efter årstiden. Møbler rengøres bedst med vand og mild sæbe eller rengøringsmiddel. Hvis du bor i nærheden af havet, skal de tørres af ofte, da havsaltet kan nedbryde overfladen og skabe små bobler eller flager på lakken.

Teak og akacie

Teak og akacie er to stærke og holdbare træsorter, som med den rette behandling vil holde sig flotte i lang tid. Udseendet på dine teak- eller akacie møbler varierer alt efter behandlingen. Det vigtigste er at huske, at du ikke må lade dine møbler stå i vand for længe, at du skal dække dem med møbelbeskyttelse, når de ikke er i brug, og at du skal oliere dem, når du opdager, at træet er begyndt at tiltrække vand.

Nonwood

Nonwood er et træligende plast- og komposit materiale, der er fantastisk til udendørs møbler, da det er vejrbestandigt og afviser både fugt og skimmel. Da materialet er følsomt over for høj varme, skal du undgå at placere varme genstande direkte på overfladen, og du skal derfor helst bruge glasbrikker og bordskånere. Rengør bedst med en fugtig, blød klud, sæbe og vand for at holde snavs væk. Undgå grove svampe eller børster, da de kan ridse overfladen.

Tekstilene (syntetisk stof)

Tekstilene er et slidstærkt og vandafvisende materiale, der er modstandsdygtigt over for mug, daglig slitage og snavs. Det er fremstillet af PVC-behandlet polyester og kan ligesom syntetisk rattan tåle direkte sollys uden at bleges. Hvis møblerne udsættes for pollen, jord eller andet snavs, er den mest effektive måde at rengøre dem på, at børste dem af med en blød børste. Hvis snavset er svært at fjerne, skal du bruge sæbe og masser af vand.

Du kan finde flere oplysninger og mere detaljerede vedligeholdelsesinstruktioner under Produktinformation på produktets side.

Hyvä asiakas!

Onnittelut uusista Comfort Garden ulkokalusteistasi. Toivomme, että olet tyytyväinen!

Jotta ulkokalusteista olisi iloa mahdollisimman pitkään, on tärkeää hoitaa ja huoltaa niitä oikein. Eri materiaalit tarvitsevat erilaista huoltoa. Olemme keränneet alle ohjeita ja vinkkejä ulkokalusteiden kunnon säilyttämiseen sesongista toiseen.

- Pidentääksesi kalusteiden käyttöikää, säilytä ne suojapeitteen alla, kun ne eivät ole käytössä.
- Jos kalusteet ovat alttiina sateelle, on ne säilytettävä kaltevassa asennossa, jotta vesi pääsee valumaan pois niiden päältä.
- Kalusteiden ruuvit on hyvä kiristää muutaman kerran sesongin aikana.
- Siirrä tynnyt ja pehmusteet kuivaan paikkaan aina, kun et käytä niitä.

Polyrottinki

Polyrottinki on säänkestävä materiaali, joka säilyttää värinsä, vaikka altistuisi suoralle auringonpaisteelle. Materiaali on käytännössä huoltovapaata ja sen puhdistaminen onnistuu yksinkertaisesti vedellä ja miedolla pesuaineella tai astianpesuaineella. Suosittelemme käyttämään kalusteissa polyrottingin hoitoainetta, joka voitelee materiaalin pinnan ja pidentää sen käyttöikää.

Lakattu alumiini ja ruostumaton teräs

Alumiinia ja ruostumatonta terästä käytetään usein yksinkertaisten sekä kevyiden kalusteiden valmistamiseen, joita on helppo varastoida ja asettaa esille sesongin mukaan. Kalusteiden puhdistus tapahtuu parhaiten vedellä ja miedolla pesuaineella. Jos asut meren äärellä ja kalusteet altistuvat meri-ilmalle, kannattaa niitä pyyhkiä usein, sillä merestä tuleva suola voi syövyttää materiaalin lakattua pintaa ja aiheuttaa sen kuplimista ja hilseilyä.

Tiikki ja Akaasia

Tiikki ja akaasia ovat vahvoja ja kestäviä puulajeja, jotka oikealla huollolla säilyvät kauniina pitkään. Tiikki- ja akaasia kalusteiden ulkonäkö riippuu siitä, miten niitä hoidetaan. Kalusteiden ei tulisi antaa altistua sateelle pitkään, vaan suojata ne kalustesuojakankaalla, kun ne eivät ole käytössä. Kalusteet vaativat uudelleen öljyämisen, kun vesi alkaa imeytyä puuhun.

Aintwood

Aintwood on ulkonäöltään puuta muistuttavaa muovi- ja komposiittimateriaalia, joka soveltuu erinomaisesti ulkokalustekäyttöön, sillä se on säänkestävää ja hylkii kosteutta ja hometta. Materiaali on herkkä korkeille lämpötiloille. Vältä siksi kuumien esineiden asettamista suoraan materiaalin pinnalle. Käytä tarvittaessa lasin- ja pannunalusia. Poista lika pyyhkimällä pinta kostealla liinalla, vedellä ja miedolla pesuaineella. Vältä karkeiden sienien ja harjojen käyttöä, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa.

Textilene (synteettinen kangas)

Textilene on tyylikäs, kestävä ja vettähylkivä materiaali, joka kestää hometta, päivittäistä käyttöä ja likaa erinomaisesti. Materiaali on valmistettu PVCkäsittelystä polyesteristä. Se kestää erilaisia sääolosuhteita eikä haalistu suorassa auringonvalossa. Jos kalusteet altistuvat siitepölylle ja muulle lialle, on ne helpointa puhdistaa pehmeällä harjalla. Pinttyneen lian poistamiseen kannattaa käyttää pesuainetta ja runsaasti vettä.

Mikäli saatavilla on lisää tietoa ja tarkemmat tarkempia hoito-ohjeita, löytyvät ne tuotekorteilta, Tuotetiedot-kohdasta.

Assembly Instructions

